Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 11 (1893)

Heft: 182

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnements: (Ind.). Porto) Schweiz: Jahrlich Fr. 6. 2nd Semester Fr. 7. 2nd Semester Fr. 12. 2nd Semester Fr. 12. In der Schweiz kam nur bei der Posts abonniert werden; in Aueland auch durch Fostmandat au die Administrat (In on der Blattes in Bern. Preis eingelmer Nummern 25 Cta. Prize der Schweiz Sch

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion un' Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Bern, Dienstag, 15. August.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les onces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt. - Sommaire.

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Internationale Obstbanuausstellung in St. Petersburg. — Exposition internationale de la culture fruitière à St-Pétersbourg. — Konsulatswesen. — Consulats. — Post. — Postes. — Banques étrangères. — Télégramme.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Im Jahre 1834 hat die «Aktien-Gesellschaft für das Theater- und Museum-Gebäude» in Zürich auf den Namen lautende «Participations-Scheine» im Betrage von 200 Gulden ausgegeben.

Bei spätern Uebertragungen auf neue Inhaber wurden die Titel durch neue mit den entsprechenden Aenderungen ersetzt, ohne dass hierüber genaue Aufzeichnungen zu finden wären.

zeichnungen zu finden wären.

Folgende Aktientitel (Participations-Scheine) werden gegenwärtig angesprochen:

Nr. 63 von C. von Gonzenbach, Schloss Buonas-Zug,
154 von Joh. Kaspar Müller, Konditor, Augustinergasse 44 in Zürich,
199 von Leonhard Albert und Hans Stadler und von Professor Julius Stadler von Zürich.

Diese Titel werden indessen vermisst und daher deren unbekannte Inhaber aufgefordert, dieselben binnen drei Jahren von heute an in der Bezirksgerichtskanzlei Zürich vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen

Zürich, den 8. August 1891.

Im Namen des Bezirksgerichtes I. Sekt. Der Gerichtsschreiber:

(W. 84)

H. Schurter.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

LA FRANCE,

Compagnie d'assurances contre l'incendie, à PARIS.

Le domicile principal de la compagnie pour la Suisse, ainsi que son domicile juridique pour le canton de Genève, est élu chez MM. Troll et Désarzens, agents généraux, 9, Rue du Commerce, à Genève, en remplacement de M. Michel Fleutet.

Paris, le ·29 juin 1893.

(D. 72)

LA DIRECTION.

Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft in Genf.

Das kantonale Rechtsdomizil für den Kanton Zürich wird verzeigt bei Herrn **H. Wiederkehr**, Rechtsagent, wohnhaft in Zürich, Schützengasse 3, an Stelle des Herrn J. M. Blachère Amblard in Zürich.

Der Direktor: F. Durand. (D. 73)

LA FONCIÈRE,

Compagnie anonyme d'assurances mobilières et immobilières à primes fixes contre l'incendie et le chômage.

Siège: A PARIS, 17, Rue Louis-Le-Grand.

Le domicile juridique de la compagnie pour le canton de Genève est élu chez M. P. Coulin, avocat, agent général à Genève, et mandataire général pour la Suisse, demeurant 2, Place Longemalle, Genève.

Au nom de la compagnie:

(D. 74)

Pierre Coulin, mandataire général.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 7. August. In ihrer Generalversammlung vom 27. November 1892 hat sich die Genossenschaft Arbeiterverein Thalweil-Oberrieden in Thalweil (S. H. A. B. vom 29. April 1889, pag. 407) neue Statuten gegeben, welchen zufolge lediglich zu konstatieren ist: Die Haftbarkeit der Genossenschaften bleibt ausgeschlossen. An Stelle des Einkäufers ist als Gesellschaftsorgan eine Betriebskommission getreten, bestehend aus zwei Einkäufern und dem Quästor der Genossenschaft; die beiden erstern führen als solche die rechtsverbindliche Unterschrift einzeln. In der Zahl und der Vertretungsbefugniss der Mitglieder des Vorstandes ist eine Aenderung nicht eingetreten. Präsident ist Heinrich Spillmann von Hedingen (bisher), Vizepräsident Jakob Wolfensberger von Bauma

(bisher Beisitzer), Aktuar Emanuel Härry von Birrwyl (Kt. Aargau), neu, und Beisitzer sind: Leo Renz von Steislingen (Baden) und Johannes Bühler von Männedorf (neu); Einkäufer sind: Johannes Schneebeli von Thalweil (bisher) und Ulrich Ott von Wyla, alle in Thalweil; Quästor ist Eduard Staub von und in Oberrieden. Es sind demnach als Mitglieder des Vorstandes zurückgetreten: Jakob Huber, Albert Schwager, Johannes Schneebeli, Franz Blöchlinger, Jakob Ruckstuhl und Karl Keller.

7. August. Die Firma **Julius Bloch** in Zürich I (S. H. A. B. vom 44. März 1885, pag. 201) hat ihr Geschäftslokal heute Seidengasse 7; der Firmainhaber wohnt nunmehr in Zürich I und ist Bürger von Zürich geworden.

8. August. Die Firma **John Schmid** in Riesbach (S. H. A. B. vom 22. März 1892, pag. 277) hat ihr Domizil nach Zürich I, Kappelergasse 17, verlegt, woselbt der Inhaber ebenfalls wohnt.

8. August. Inhaberin der Firma **Frau M. Haupt** in Zürich I ist Frau Margaretha Haupt, geb. Schellenberg, von Zürich, in Zürich I. Spezereiwaren und Landesprodukte. Spiegelgasse 12.

8. August. Inhaber der Firma Ed. Schulthess-Tanner in Thalweil ist Eduard Schulthess von Küsnacht, in Thalweil. Spezerei- und Tuchwaren. Ludretikon.

8. August. Inhaber der Firma **Max Turnauer** in Zürich I ist Max Turnauer von Kremsier (Mähren), in Wien. Effektenkommissionsgeschäft. Bahnhofbrücke 3.

8. August. Inhaber der Firma A. C. de Borring in Zürich I ist Alphonse Camille de Borring von Kopenhagen (Dänemark), in Menton (Frankreich). Redaktion und Verlag des Journals «The Continent». Seidengasse 7.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1893. 9. August. Inhaber der Firma A. Coaz in Bern ist Alfred Coaz von Scanfs (Graubünden), in Bern. Natur des Geschäftes: Möbelschreinerei und Handlung. Geschäftslokal: Marziele 15.

10. August. Inhaber der Firma E. Bernheim-Vögeli in Bern ist Edmund Bernheim-Vögeli von Oberendingen (Aargau), wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Ostschweizerisches Fabrik-Dépôt in Seiden- und Weisswaren. Geschäftslokal: Marktgasse 10.

Bureau Interlaken.

8. August. Carlos Soler von Garriguella (Provinz Gerona, Spanien), in Interlaken, ist Inhaber der Firma Carlos Soler in Interlaken. Natur des Ge-schäftes: Betrieb der Spanischen Halle in Interlaken und Weinhandel, mit Sitz in Interlaken.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo Bureau de Bulle.

1893. 7 août. La société en nom collectif Hoirie Collaud, à Bulle, inscrite au registre du commerce le 11 juin 1887 (F. o. s. du c. de 1887, nº 62, page 486), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Collaud frères», à Bulle.

7 août. Louis et Emile, fieu Albert Collaud, à Bulle, ont constitué, sous la raison sociale Collaud frères, à Bulle, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1893 et reprend l'actif et le passif de la société «Hoirie Collaud», laquelle est radiée. Genre de commerce: Brasserie. Bureaux: Rue de Bouleyres, Bulle.

7 août. Marie, Louis, Félicie, Emile, Auguste et Ernest, fleu Albert Collaud, à Bulle, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **Hoirie Collaud**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1893. Genre de commerce: Tenue d'un café. Bureau: Grand'Rue, à Bulle. Marie et Félicie Collaud ont chacune la signature sociale, à l'exclusion des autres.

Bureau d'Estavayer.

9 août. Le chef de la maison **Céline Duruz**, à Murist, qui commencera dès aujourd'hui, est, ensuite d'autorisation de son mari, Céline née Losey, femme d'Emile Duruz, de Murist, y domiciliée. Genre de commerce: Epicerie

Bureau Murten /Bezirk Seel.

Bureau Murten /Bezirk Seel.

9. August. Unter dem Namen Verein des evangelischen Vereinshauses für Murten und Umgebung hat sich, mit Sitz in Murten, ein Verein gebildet, welcher zum Zwecke hat, der freien evangelischen Gemeinde von Merlach-Murten und Umgebung und ähnlichen religiösen Bestrebungen die nötigen Räumlichkeiten zur Abhaltung ihrer Versammlungen und Vereinigungen, sowie eine Predigerwohnung zu verschaffen. Die Statuten sind am 7. Juni 1893 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Präsidenten, durch Unterzeichnung der Statuten und durch Leistung eines Beitrages von mindestens 50 Franken. Der Austritt kann jederzeit stattfinden, und geschieht durch Anmeldung beim Verwaltungskomitee, oder durch Tod. Der Austretende oder sein Rechtsnachfolger hat keinen Anspruch auf Rückerstattung seines Beitrages. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: a. Die Hauptversammlung, und b. ein Verwaltungskomitee von 7 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär vertreten den Verein nach aussen und führen namens desselben die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung. Präsident ist Alexander v. Fischer von und in Bern; Vizepräsident Konrad Werndli von Henggart (Zürich), in Münchenwyler; erster Sekretär Emmanuel Meier von Wädensweil (Zürich), in Merlach; zweiter Sekretär Friedrich Weibel von Maikirch (Bern), in Courlevon.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1893. 9. August. Die Firma Ad. Handschin z. Engel in Liestal (S. H. A. B. Nr. 53 vom 11. März 1891, pag. 217) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

August. Die Firma Jb. Handschin z. Rössli in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 133 vom 12. Juni 1891, pag. 541) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. August. Inhaber der Firma Adolf Handschin z. Rössli in Gelterkinden ist Adolf Hamschin von Rickenbach, wohnhaft in Gelterkinden. Natur des Geschäftes: Gasthof z. Rössli.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1893. 8. August. Unter der Firma Genossenschaft der Buchdruckerei
des Rheinthalischen Allgemeinen Anzeigers hat sich mit Sitz und Gerichtstand in Altstätten eine Genossenschaft gebildet, welche den Fortbetrieb
des bisher unter der Firma «Unteregger'sche Buchdruckerei» geführten Geschäftes, sowie auch den Verlag und die Expedition des «Rheinthalischen
Allgemeinen Anzeiger» und anderer litterarischer Erzeugnisse bezweckt. Die
Statuten sind am 20. April 1893 festgestellt und von sämtlichen Genossenschaftern unterzeichnet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt.
Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der
Statuten und die Einlösung wenigstens eines Anteilscheines von fünfzig Franken
(Fr. 50). Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, durch
Tod, durch Eintritt der Auspfändung und des Konkurses, und durch Ausschluss
wegen Zuwiderhandelns gegen die Zwecke der Genossenschaft. Vorbehalten
bleibt Art. 685 O. R. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss eines
Rechnungsjahres stattfinden und muss wenigstens drei Monate vorher der
Kommission angezeigt werden. Bei Austritt oder sonstigem Verlust der Mitgliedschaft hat der Ausgetretene oder sein Rechtsnachfolger keinen weitern
Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, als auf die Rückzahlung seines
Geschäftsanteils, welcher nach Massgabe der Bilanz des letzten Rechnungsjahres und im Verhältnis seiner Anteilscheine festzustellen ist. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird durch die
Uebernahme des Vermögens der bisherigen Genossenschaft urch die
Uebernahme des Vermögens der bisherigen Genossenschaft haftet das Vermögen derselben; für die von der Kommission erhobenen Darleihen haften alle
Mitglieder solidarisch mit ihrem Eigentum. Als obligatorisches Publikationsorgan der Genossenschaft dient der «Rheinthalische Allgemeine Anzeiger».
Die Organe der Genossenschaft inder und zwei Mitgliedern. Der Präsident 1893. 8. August. Unter der Firma Genossenschaft der Buchdruckerei

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia Bezirk Kulm

1893. 8. August. Unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft des Suhrenthales bildet sich mit Sitz in Schöftland auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft, welche unter Ausschluss direkten Geschäftsgewinnes die Förderung des landwirtschaftlichen Gewerbes bezweckt und zwar insbesondere durch Hebung allgemeiner und speziell beruflicher Bildung ihrer Mitglieder, Verminderung der landwirtschaftlichen Produktionskosten, vorteilhaften Verkauf und Ankauf landwirtschaftlicher Erzeugnisse und Schutz der Mitglieder gegen Uebervorteilung. Die Statuten sind am 25. September 1892 festgestellt worden. Mitglieder der Genossenschaft können alle Schweizerbürger oder niedergelassenen Ausländer werden, die eigenen Rechtes oder gesetzlich vertreten sind, durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung nach vorausgegangener schriftlicher Anmeldung und Unterzeichnung der Statuten. Die Mitgliedschaft und damit jeder Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen erlischt infolge Austrittes, Todes, Ausschlusses oder Verlustes des Aktivbürgerrechtes. Das Eintrittsgeld beträgt für Gründungsmitglieder Fr. 1; für später Eintretende bestimmt es alljährlich die Generalversammlung. Regelmässige Jahresbeiträge werden nicht erhoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen und in zweiter Linie die Genossenschafter in solidum. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch den « Suhrenthaler» und das « Zofinger Tagblatt». Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand, aus sieben, auf drei Jahre gewählten Mitgliedern bestehend, vertrit die Genossenschaft gegemüber Dritten gerichtlich und aussergerichtlich; namens derselben führen der Präsident oder sein Stellvertreter je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: J. Gall, Verwalter von und in Schöftland, Kassier; R. Baumberger, Gemeindeammann von und in Kirchleerau; H. Müller, Armen 1893. 8. August. Unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft

Kanton Waadt -- Canton de Vaud -- Cantone di Vaud

Bureau de Rolle.

1893. 26 mai et 11 août. D'un acte sous seing privé, il résulte que: Sous la raison sociale de Société de la Machine à battre de Perroy il a été fondé, le 30 juillet 1875, une association ayant pour but l'exploitation dans l'intérêt commun des sociétaires et du public d'une machine à battre le grain. Le siège de la société est à Perroy; sa durée est illimitée. Les statuts, revisés dans l'assemblée générale de la société, du 28 janvier 1893, contiennent spécialement les dispositions suivantes. Le fonds social est fivé à cing mille cing ans l'assemblée générale de la société, du 28 janvier 1893, contiennent spécialement les dispositions suivantes: Le fonds social est fixé à cinq mille cinq cents francs, divisé en cinquante-cinq parts de cent francs chacune, entièrement souscrites et libérées. Le capital pourra être augmenté, si les besoins de la société l'exigent. Les sociétaires ont un droit de préférence pour souscrire les nouvelles parts à émettre. Les parts sont nominatives, leur cession s'opère par voie d'endossement, mais elle ne sera valable à l'égard de la société que lorsque le transfert aura été inscrit dans les registres de la société. Les droits et obligations attachés à la part suivent le titre en quelque main qu'il passe. La possession d'une part entraîne l'adhésion aux statuts et à toutes les modifications qui peuvent y être régulièrement apportées. Pour être sociétaire il faut posséder une part; celui qui achète ou hérite une part, devient de ce fait sociétaire, et celui qui se défait de toutes ses parts cesse de faire partie de la société. Indépendemment des parts, les sociétaires n'ont pas de contributions à payer. Un sociétaire n'est engagé que jusqu'à concurrence du capital de chaque part qu'il possède. L'année comptable commence le ler janvier pour finir le 31 décembre. Le bilan et les comptes de profits et pertes doivent être soumis aux contrôleurs avant le 15 janvier et tenus à la

disposition des sociétaires au moins huit jours avant l'assemblée générale. disposition des sociétaires au moins huit jours avant l'assemblée générale est régulièrement constituée lorsque la moitié plus une des parts émises sont représentées. La société est administrée par un comité d'administration, composé de trois membres, savoir un président, un vice-président et un secrétaire-caissier, nommés chaque année par l'assemblée générale et rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. La dissolution de la société ne pourra être décidée qu'à la majorité des deux tiers, au moins, du nombre des parts. Le comité est actuellement composé de MM. François Filliettaz, président; François Martin, vice-président, et Jacques Dutruit, secrétaire-caissier, tous domiciliés à Perrov. taire-caissier, tous domiciliés à Perroy.

Bureau de Vevey.

9 août. La Société de Canalisation de Plan et de Corsier, société anonyme dont le siège était à Corsier (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, n° 70, page 563), est dissoute. La liquidation de la société a eu lieu par les soins du président et du secrétaire de la société. En conséquence, cette société est radiée du registre du commerce du district de Vevey.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

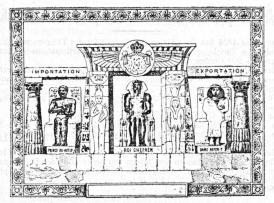
Marken. - Marques.

Eintragungen. - Enregistrements.

11. August 1893, 8- Uhr a.

No 6544

Frau J. Wazniewski, Cigarren- und Tabakhandlung, Basel (Schweiz).



Cigaretten.

11. August 1893, 8 Uhr a.

No 6545.

Frau J. Wazniewski, Cigarren- und Tabakhandlung, Basel (Schweiz).

WOLSELEY

Cigaretten.

14 août 1893, 8 h. a. No 6546.

Albert Didisheim & frères, succ. de M. & E. Didisheim, fabricants.

St-Imier (Suisse).

PURITAN

Montres de poche et leur emballage.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

Hay ansudatare gardent.	Effektive Zirkulation Circulation eff-	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circui. non couv.	
1892.	13414114	100	The state of T	X.
Durchschnitt - Moyenne . Maximum Minimum	149,566 168,531 141,144	88,933 92,297 86,426	69,633 77,832 51,415	23,595 26,936 18,499
1893. Tell	- Legionia	Registre		dangwaH .
I. Semester - Ier semestre.				
Durchschnitt - Moyenne . Maxima Minima	149,288 158,740 142,905	90,775 95,343 88,081	58,513 70,350 49,360	24,948 29,440 21,411
III. Quartal - IIIme trimestre	TO A TO A STATE OF THE PARTY OF	n BRZ F Lina	Re may A	
1. Juli - 1er juillet	158,504 157,363 155,106 151,724 153,513 152,938 153,023	86,815 85,947 85,898 85,845 85,601 85,385 85,156	71,689 71,416 69,208 65,879 67,912 67,553 67,867	19,035 18,542 18,844 19,554 19,414 19,087 18,863

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 12. August 1893. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 12 août 1893.

	Firma siyew tambu	Firma Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweis, Emissionsbanken	Uebrige Kassabestände		Total	
Nr.	Raison sociale	Emission	Cirkulation	Gesetzliche Notendeck, 400/o der Cirkulation Couverture légale des billets 400/o de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse		spinstolai O tarritassi ottomistola	
1 2 3 4 5	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . Kantonalbank von Bern, Bern	Fr. 10,000,000 1,620,000 15,000,000 2,000,000 12,000,000	Fr. 9,971,800 1,587,900 14,303,050 1,977,550 11,912,500	Fr. 3,988,720 635,160 5,721,220 791,020 4,765,000	Fr. Ct. 2,710,791 20 332,650 75 1,948,686 60 50,244 1,018,714 10	35,600 1,271,650 37,850	60,077 16,769 80,308 127,734	Ct. 12 02 07 22 78	Fr. 7,382,388 1,020,179 9,021,864 1,006,848 6,557,478	Ct 32 77 67 22 88
6 7 8 9 10	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer Thurg. Kantonalbank, Weinfelden Aargauische Bank, Aarau Toggenburger Bank, Lichtensteig Banca della Svizzera italiana, Lugano	700,000 1,500,000 4,000,000 1,000,000 2,000,000	693,500 1,492,900 3,708,050 963,100 1,993,250	277,400 597,160 1,483,220 385,240 797,300	$\begin{array}{c ccccc} 28,860 & -& \\ 129,053 & 51 \\ 565,910 & 11 \\ 60,627 & 24 \\ 268,261 & 30 \\ \end{array}$	210,050 238,400	45,891 73,563 62,925	21 96 45 90 67	359,232 934,255 2,332,743 747,193 1,158,917	21 47 56 14 97
11 12 13 14 15	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld Graubündner Kantonalbank, Chur Luzerner Kantonalbank, Luzern Banque du Commerce, Genève Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,000,000 3,940,000 2,950,000 22,500,000 3,000,000	972,850 3,932,700 2,943,600 19,035,800 2,991,200	389,140 1,573,080 1,177,440 7,614,320 1,196,480	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	354,450 781,200	4,068 2,878 140,619	65 78 99 	759,065 2,302,691 1,934,278 9,482,905 1,520,092	60 98 99 60 32
16 17 18 19 21	Bank in Zürich, Zürich	1,610,000 20,000,000 4,000,000 5,000,000 24,000,000	1,608,300 17,345,150 3,900,700 4,316,900 23,038,950	$\begin{array}{c} 643,320 \\ 6,938,060 \\ 1,560,280 \\ 1,726,760 \\ 9,215,580 \end{array}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2,773,600 136,500 283,400	70,778 87,135 363,084	65 41 39 50 41	$1,253,449 \\ 11,288,093 \\ 2,139,280 \\ 2,622,594 \\ 15,168,269$	01 41 29 80 86
23 24 26 27 28	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . Banque cantonale vaudoise, Lausanne Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altorf . Kant. Spar- und Leibkasse von Nidw., Stans	2,500,000 999,950 10,000,000 1,000,000 1,000,000	2,466,750 980,150 9,376,750 998,850 985,700	986,700 392,060 3,750,700 399,540 394,280	151,954 79 108,985 — 576,983 48 51,790 — 75,020 —	183,950	10,934 137,169 11,912	79 45 14 55 50	1,571,350 695,929 5,486,602 471,542 483,166	58 45 62 55 50
30 31 32 33 34	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen Glarner Kantonalbank, Glarus Solothurner Kantonalbank, Solothurn	6,000,000 3,700,000 1,500,000 1,500,000 4,000,000	5,920,450 3,509,250 1,469,700 1,497,500 3,941,900	2,868,180 1,403,700 587,880 599,000 1,576,760	121,603 18 142,237 15 147,220 06 392,365 — 377,064 38	222,150 180,400 65,550	$\begin{array}{c} 206,251 \\ 25,404 \\ 19,150 \end{array}$	06 87 92 15 26	2,959,905 1,974,339 940,904 1,076,065 2,404,935	24 02 98 18 64
35 36 37 38	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen Kantonalbank Schwyz, Schwyz Credito Ticinese, Locarno Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	1,000,000 2,000,000 1,500,000 1,500,000 176,019,950	984,950 1,952,950 1,493,150 1,465,000	893,980 781,180 597,260 586,000	42,850 — 167,915 80 126,140 — 152,540 — 18,863,144 70	33,250 127,250	1,811 37,426 12,458	13 55 97	459,735 969,456 794,076 878,248	
1	Stand am 5. August 1893	176,019,950	† 165,732,800 165,743,200	66,293,120 66,297,280	19,087,914 35		2,292,568 1,713,857	55 22	100,158,083 99,906,451	5
À	Woven in Fr. 1000 Fr. 10,142,000 backnitten ven , 500 , 21,485,000 boat st (, 100 , 93,227,100	— 50,000 Ausgewiesene Cirkulation Circulation accusée	19 709 950	Gesetzliche Barse	de tiera } Fr. 195,025,5	550. — Gol Silk	er - Argent	Fr.	+ 251,631 69,673,815 15,482,949. 70	10
	coupires de , 50 , 40,878,700 Fr. 165,732,800	Billets chez les banques Noten in Handen Dritter Billets en mains de tiers	F- 159 099 550	Engadeshte Cirks	lation.		etaliche Barschaft aisse métallique	}Fr.	85,156,264. 70)
	Stand am Etat au 5	5. August 1893	Fr. 152,935,800	terismen =	Fr. 67,550,	605. 65		Fr	. 85,385,194. 35	

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

Vom 12. August 1893. — Du 12 août 1893.

	Firma I Raison sociale	1. E (& G 1 / G	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.						der an eine Perso
1094		Noten Emission	Noten anderer schweizerischer	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassa- scheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4				
Nr.		Emission	Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Schweizer Wechsel	Ausland-Wechs	Avences env	Schweiz, Staatskassa- scheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'étair suisses, obligations des- dits états et leurscoupons	Total
5 14 17 19 31	Bank in St. Gallen	12,000,000 22,500,000 20,000,000 5,000,000 8,700,000	769,300 781,200 2,773,600 283,400 222,150	79,338. 50	7,342,242. 35 10,555,854. 50 9,389,161. 74 8,704,786. 50 5,775,062. 20	497,827. 5 201,250 82,135. 4 55,036. 8 42,391. 8	4,336,000. — 7,083,080. — 1,035,952. 35	497,610. —	11,824,954. 75 15,953,643. — 19,327,977. 14 10,576,785. 70 6,507,373. 50
	Stand am 5. August } 1898	63,200,000 63,200,000	4,829,650 4,297,500	79,338. 50	41,767,107. 29 42,892,894. 64	878,641. (1,162,355. 4		497,610. — 497,610. —	64,190,734. 09 65,069,203. 64
	a diament diament		+ 532,150	+ 79,338. 50	-1,125,787. 35	- 283,714.	− 80,456. 30		— 878,469. 55
sals)	kein geit aubanden in		Akti	ven — Act	ií	sieres, sener	Passiv	en – Pass	if
Nr.	Firma Ralson sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces aya cours légal	n. Art. 15 d. Gent Couvertured.	dispon. Gutha	nces Total	Noter Cirkula Bille en circu	zahlbare Schuld Engagements	en Schulden	ab sense 800 Versa Total 000 ab sense 800
5 14 17 19 81	Bank in St. Gallen Banque du Commerce à Genève Bank in Basel Banque de Genève Banque commerciale neuchâteloise	8,561,086. 8,443,715. 1,976,110.	60 15,953,643 — 19,327,977 30 10,576,785	. — 460,030. . 14 2,980,976. . 70 —	50 24,974,760 08 30,752,668 — 12,552,896	. 10 19,035 . 22 17,345 . — 4,316	,800 1,408,871. 6 ,150 5,387,911. 8 ,900 376,053. 2	60 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	13,134,604. 02 20,444,671. 60 22,733,061. 38 4,692,953. 25 4,072,136. 89
	Stand am 5. August } 1898	† 26,310,563. 26,302,762.					,		65,077,427. 18 64,849,214. 48
	referred framing septiation, 1, 118	+ 7,800.	25 - 878,469	+ 846,209.	67 - 24,459	. 63 - 791	.450 + 1.019.662.	7 120 100 m anto	+ 228,212. 67

[†] Ohne Fr. 14,600. 40 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — † Sans fr. 14,600. 40 monnaies d'appoint et mon

^{12.} August 1893. — Offizieller Diskontosatz Schweizerischer Emissionsbanken: 4 %, gültig seit 1. August 1893. 12 août 1893. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 1 août 1893.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausstellungen. — Expositions.

St. Petersburg. Russlands Obstbauverein veranstaltet mit kaiserlicher Genehmigung im Herbste 1894 in St. Petersburg eine internationale Obstbauausstellung, um den gegenwärtigen Stand des Obst-, Wein- und Gemüsebaues, sowie spezieller Kulturzweige zu veranschaulichen.

Gleichzeitig mit der Ausstellung wird ein Pomologenkongress stattfinden. Sämtliche Obstbauinteressenten, sowohl aus Russland als auch aus allen anderen Ländern, werden eingeladen, an dieser internationalen Ausstellung und an dem Kongress teilnehmen zu wollen.

an dem Kongress teilnehmen zu wollen.

Die Ausstellung wird aus folgenden Abteilungen bestehen: 1) frisches Obst; 2) frisches Gemüse; 3) Obst und Gemüse in getrocknetem und verarbeiteten Zustande, Konserven und Fabrikate; 4) Weinbau, Wein und Obstwein; 5) Hopfen und medizinische Pflanzen; 6) Obst- und Gemüsesamen; 7) Obstbäume und Beerensträucher; 8) Maschinen, Geräte, Fabrikationstechnik; 9) Litteratur, Lehrmittel, Sammlungen, Pläne etc.

Ausführliche Ausstellungsvorschriften und Konkursprogramme werden am

Auskunfter Ausstellungsvorschriter und konkutsprogramme werden am Ende dieses Jahres 1893 veröffentlicht und versandt werden. Nähere Auskunft über die Ausstellung und den Kongress erteilt das Bureau der internationalen Obstbauausstellung in St. Petersburg, Fontanka 40, Kaiserliches landwirtschaftliches Museum.

St-Pétersbourg. La Société de culture fruitière de Russie, organise à St-Pétersbourg, avec l'autorisation de S. M. l'Empereur, une exposition internationale pour l'automne de 1894, dans le but de faire connaître l'état actuel de la culture fruitière et potagère, de la viticulture et vinification, de différentes cultures horticoles spéciales, et de la fabrication de leurs produits. Un congrès de pomologues sera convoqué simultanément avec cette exposition.

Tous ceux qui s'intéressent aux progrès de l'horticulture et de la pomologie, tant en Russie que dans tous les autres pays, sont invités à prendre part à cette exposition internationale.

part à cette exposition internationale.

L'exposition comprendra les sections suivantes: 1º fruits frais; 2º légumes frais; 3º fruits et légumes secs, en conserves, confitures, etc.; 4º vins, cidres, poirés et autres boissons de fruits; 5º houblon, plantes officinales; 6º semences fruitières et potagères; 7º arbres et arbustes fruitiers; 8º instruments et machines horticoles, technique de la production; 9º littérature, auxiliaires d'enseignement, collections, plans, etc.

Les règlements détaillés de l'exposition et les programmes de concours seront publiés et distribués à la fin de l'année 1893.

Les personnes qui désirent prendre part à l'exposition internationale ou au congrès, sont priées de s'adresser, pour plus amples informations, au Bureau de l'exposition internationale de culture fruitière en 1894 à St-Pétersbourg, Musée impérial d'agriculture, Fontanka, 10, et chez M. Eugène Vimont, à Paris, Rue Jean-Jacques Rousseau, 33.

Konsulatswesen. — Consulats.

Dem Herrn Benjamin H. Ridgely ist in der Eigenschaft als Konsul der Vereinigten Staaten Amerikas in Genf vom Bundesrate am 8. August das Exequatur erteilt worden.

Le conseil fédéral a accordé, en date du 8 août courant, l'exéquatur à M. Benjamin-H. Ridgely, nommé consul des Etats-Unis d'Amérique à Genève.

Transportwesen. — Transports.

Post. Artikel 3, Ziffer 3, der Transportordnung für die schweizerischen Posten, vom 7. Oktober 1884, bestimmt: «Auf schriftliche Requisition der zuständigen Behörden können Gegenstände, welche der Post zur Beförderung anvertraut wurden, mit Beschlag belegt werden». Die Oberpostdirektion hat angefragt, ob und inwiefern zu den im Sinne vorstehender Bestimmung «zuständigen» Behörden auch die Betreibungs- und Konkursämter gehören. In Beantwortung dieser Anfrage hat der Bundesrat unterm 8. d. M. verfügt: 1) Zu den «zuständigen» Behörden im Sinne von Artikel 3, Ziffer 3, der Transportordnung für die schweizerischen Posten gehören auch die Konkursämter, soweit es sich um Gegenstände handelt, die von einer Person abgesendet oder an eine Person adressiert sind, über deren Vermögen der Konkurs eröffnet ist, oder laut Verfügung des Konkursgerichts gemäss Art. 162 des Bundesgesetzes ein «Güterverzeichnis» aufzunehmen ist. 2) Zu diesen Behörden gehören ferner

die Betreibungsämter, soweit es sich um Fahrpostsendungen oder um Briefe mit Wertdeklaration handelt, deren Absender oder Adressat eine Person ist, gegen welche eine Pfändung anbegehrt oder ein Arrestbefehl erlassen ist. Die Beschlagnahme gewöhnlicher oder rekommandierter Briefe dagegen kann von den Betreibungsämtern nicht verlangt werden.

— Wegen sanitarischer Massnahmen ist der Austausch von Poststücken mit Prevesa, Santi-Quaranta, Janina, Durazzo, Valona und S. Giovanni di Medua auf dem Wege über Italien (Brindisi) bis auf weiteres eingestellt.

Die Poststücke nach den genannten Orten der Türkei sind daher ausschliesslich über Buchs zu leiten.

— Die Transporttaxen für Poststücke nach Canada im Gewichte von mehr als 1 bis 3 kg sind wie folgt ermässigt worden: Bei der Leitung über Hamburg oder Bremen und England von Fr. 7. 25 auf Fr. 6. 75; über Deutschland, Belgien und England von Fr. 7. 50 auf Fr. 7. —. Die Gewichtstaxen bis 1 kg bleiben unverändert.

Postes. L'article 3, chiffre 3, du règlement de transport pour les postes suisses, du 7 octobre 1884, dispose: «A la demande écrite des autorités compétentes, les objets qui ont été consignés à la poste, peuvent être saisis, soit séquestrés». La direction générale des postes ayant demandé si et dans quelle mesure les offices de poursuites et de faillites appartiennent à ca autorités compétentes», le conseil fédéral a pris, à ce sujet, en date du 8 de ce mois, la décision suivante: 1º Les offices des faillites font aussi partie des « autorités compétentes», dans le sens de l'article 3, chiffre 3, du règlement de transport pour les postes suisses en tant qu'il s'agit d'objets adressés par ou à une personne qui se trouve en faillite ou des biens de laquelle le juge des faillites a décidé qu'il devrait être dressé inventaire conformément à l'article 162 de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite. 2º Font de même partie de ces autorités, les offices de poursuites en tant qu'il s'agit de colis postaux ou de lettres avec déclaration de valeur, et qu'il a été requis saisie ou séquestre contre leur expéditeur ou leur destinataire. Par contre, les offices de poursuites ne peuvent demander le séquestre des lettres ordinaires ou recommandées.

— Pour cause de mesures sanitaires. l'échange des colis postaux avec

— Pour cause de mesures sanitaires, l'échange des colis postaux avec Prevesa, Santi-Quaranta, Janina, Durazzo, Valona et San Giovanni di Medua, par la voie d'Italie (Brindisi), est suspendu jusqu'à nouvel ordre. Les colis postaux à destination des susdites localités de la Turquie doivent, en conséquence, être acheminés exclusivement via Buchs.

— Les taxes de transport des colis postaux du poids de plus de 1 jusqu'à 3 kg à destination du *Canada* ont été réduites comme suit: Acheminement via Hambourg ou Brème et l'Angleterre, de fr. 7. 25 à fr. 6. 75; acheminement via Allemagne, Belgique et Angleterre, de fr. 7. 50 à fr. 7. —. Les taxes descolis jusqu'au poids de 1 kg demeurent sans changement.

Banques étrangères

Banque d'Angleterre. 3 août. 10 août. 3 août. 10 août. Encaisse métalle. Réserve de billets Effets et avances. Encaisse métall* . 16,813,272 14,615,974 Réserve de billets 15,096,620 12,768,510 Effets et avances . 24,524,806 24,263,047 Valeurs publiques 13,507,044 13,104,453 39,834,995 3,704,247 30,101,144

Banque nationale de Belgique. 3 août. 10 août.

3 août. Fr. 10 août. Fr. Encaisse métallique 104,274,283 101,101,575 Circulat. de billets Portefeuille . 344,902,533 327,891,481 Comptes courants Fr. Fr. Circulat. de billets 398,420,330 400,059,420 78,754,938 60,720,766

Banca nazionale nel regno d'Italia. 20 luglio. 31 luglio. 31 luglio. 20 luglio. Moneta metallica 250,325,983 248,861,845 Circolazione . . Conti correnti a 664,039,773 673,236,873 . 67,949,820 72,127,214 Portafoglio . . 352,419,873 345,111,520

Télégrammes.

12 août. La communication avec Nicaragua, sauf San Juan del Sur, est inter-

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Administration des postes suisses.

Mise au concours.

Un concours est ouvert pour la fourniture du matériel suivant, destiné à 'habillement des employés des postes suisses en 1894, savoir:

88 . darets	Largeur entre	Poids par	Terme de livraison
Quantités nécessaires.	les lisières.	mètre.	en 1894.
8000 mètres de drap bleu-mêlé pour uniformes 6000 mètres de drap sans raies, bleu-mêlé, pour	135	750	1er mars.
manteaux	140	860	1er juillet.
600 mètres de toile pour doublure	120	-	1er juillet.
1800 mètres de futaine grise	90	_	1er juillet.
5000 blouses en toile écrue trempée		-	15 avril.

On peut examiner tous ces articles ou s'en procurer des échantillons au bureau du matériel (section des habillements) de la direction générale des postes, à Berne. Il n'est donc pas nécessaire de joindre des échantillons aux souvrissions.

Il ne sera pas tenu compte des soumissions de fabricants ou fournisseurs étrangers. L'administration des postes se réserve d'adjuger, en partie ou en bloc, la

L'administration des postes se réserve d'adjuger, en partie ou en bloc, la fourniture des draps et des blouses.

Les prix s'entendent franco à la prochaine station de chemin de fer ou à l'office postal le plus rapproché (suivant dispositions ultérieures de l'administration des postes).

Les soumissions, expédiées sous pli cacheté, affranchies et portant la suscription "Soumission pour matériel d'uniformes des postes", doivent être en mains de la direction générale soussignée au plus tard le 34 courant au soir.

Berne, le 7 août 1893. La direction générale des postes. (471)

Dokumenten-Mappe

zum Aufbewahren aller wichtigen Schriftstücke.

Jede Mappe enthält 12 Abteilungen.

In halt
Familienpapiere
Bürgenschein
Militärpapiere
Feuerversicherung
Steuerzettel Lebensversicherung Mieht -Verträge Hypothekenbriefe

Folgende Grössen sind vorrätig: 26 cm hoch, 20 cm br., Preis Fr. 6.75 33 , , 24 , , , , , 7.50 38 , , 28 , , , 28 , , , , 8 .—

Franko Zusendung.

(456⁹)

Kein zeitraubendes Suchen mehr, kein Verlegen wichtiger Papiere. Alles beisammen ver-Papiere. Alles beisammen ver-schlossen und aufbewahrt, unentbehrlich für jeden Ge-schäfts- und Privat-Mann. Praktisch. Dauerhaft auf Lebenszeit Nicht verschieben, sofort bestellen durch Ein-sendung des Betrages in Brief-marken oder geren Nachmarken oder gegen Nach-nahme an das

Haupt-Depot der Dokumenten-Mappe, Basel, 85 Austrasse.

Fabrikation und Spezialität.

Coupier- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billetdatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Medaille Preis 1889.

H. Isler,

mechanische Werksättte und Gravieranstalt, Winterthur.